

IN THE NIGHT

EN LA NOCHE

Words: En La Noche Los Pastores, Anonymous
 Tr.: Victor Bobetsky & Jenny Castillo

Mus.: Pastores Velar, trad. Spanish
 Tune: Pastores Velar, trad. Spanish

Arr.: Victor Bobetsky

Duration: 1'52
 ECC17.0798.01F



P.O. Box 9185
 NL 3301 AD Dordrecht
 The Netherlands
 phone: +31 (0)78 622 75 47
 email: info@europeanchoralclub.com
 internet: www.europeanchoralclub.com



IN THE NIGHT

EN LA NOCHE

Words: En La Noche Los Pastores, Anon.
 Tr.: Victor Bobetsky & Jenny Castillo
 Music: Tune: Pastores Velar, trad. Spanish
 Arr.: Victor Bobetsky

S $\frac{4}{4}$ A $\frac{4}{4}$ T/B $\frac{4}{4}$

Andante $\text{♩} = 74$

Part 1 (or solo) Verse 1 *mp*

In the night the shep-herds won-dered,
 gaz - ing up in - to the heav - enly An - gels in the sky were prais - ing,
 gaz - ing up in - to the heav - enly An - gels in the sky were sing - ing, "Slep - herds, hear our song!" *Pas - tor - es, lle -

Chords: Fm, C9, Dm7(b5), C7, Fm, Fm7, C, Em7(b5), C7, Fm

* Shepherds, come! Come adore the Child, who now has been born.
 © 2004 GIA Publications.
 For Europe, excl. UK: In expl. Small Stone Media BV, Dordrecht, Holland.
 Duration: 1'52
 Reproduction of this publication without permission of the publisher is a criminal offense subject to prosecution
 ECC17.0798.01F

12 *mf*

gad a a - do - rar al Ni - ño, a a - do - rar al Ni - ño que na - ci - do

Chords: Fm, C7, Fm, C7

15

ya, que ha na - ci - do ya.

Chords: Fm, C7, Fm, Dm7(b5), C7

Verse 2 Part 1 *mp*

From a far - off land came wise men, guid - ed by the shin - ing star - light,

Part 2 *mp*

From a far - off land came wise men, guid - ed by the shin - ing star - light,

Chords: Fm, Fm7, C, C7, Fm

22

bear - ing gold and price - less treas - ure, bring - ing gifts to please the

bear - ing gold and price - less treas - ure, bring - ing gifts to please the

Part 3 *mp*

gold and price - less treas - ure

Chords: Fm7, A9(b9), E9, Em7(b5), C7(b9)

25 *cresc.* *mf*

ba - by: *Ma - gos, oh ve - nid, ma - gos, oh lle - gad a a - do - rar al

cresc. *mf*

ba - by: Ma - gos, oh ve - nid, ma - gos, oh lle - gad a a - do - rar al

cresc.

Ma - gos, oh ve - nid, ma - gos, oh lle - gad

Chords: Fm

* Magi, come! Come adore the Child, who now has been born.

28

Ni - ño, a a - do - rar al Ni - ño que ha na - ci - do ya, que ha na - ci - do

Ni - ño, a a - do - rar al Ni - ño que ha na - ci - do que ha na - ci - do

mf a a - do - rar, que ha na - ci - do, que ha na - ci - do

C7 FmC C7 Fm C7

31

Verse 3

ya Con a - le - gre re - ve -

ya *Con a - le - gre re - ve - ren - cia

ya Con a - le - gre re - ve -

Fm Dm7(b5) C7 Fm FmC C

35

ren - cia los que nos hoy a -

en la be - lla No - che - fue - na, cris - tia - nos hoy a -

ren - cia en la be - lla No - che - fue - na,

C7 FmC Fm Fm7

38

la - ban, cris - tia - nos to - dos can - tan: Pue - blos, oh ve -

la - ban, los cris - tia - nos to - dos can - tan: Pue - blos, oh ve -

cris - tia - nos la - ban, Pue - blos.

Ab(b7) Fm7(b5) C7(b9) Fm

41

nid, pue - blos, oh lle - gad a a - do - rar al Ni - ño, a a - do - rar al

nid, pue - blos, oh lle - gad a a - do - rar al Ni - ño, a a - do - rar al

oh ve - nid, pue - blos, oh lle - gad a a - do - rar,

C7

44

Ni - ño que ha na - ya, que ha na - ci - do ya.

Ni - ño que ha - do ya, que ha na - ci - do ya.

a a - do - rar que ha na - ci - do ya.

FmC C7 Fm C7 Fm